Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen

**Band:** 59 (1988)

Heft: 8

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Optimale Waschergebnisse auf wirtschaftlichste Art zu erzielen, ist das oberste Gebot in der professionellen Wäschereinigung. Nur eine sorgfältige Analyse der einzelnen Betriebsabläufe führt zu Lösungen, die den individuellen Voraussetzungen einer Waschanlage voll gerecht werden und damit eine wirksame Kostenkontrolle ermöglichen.

Die Spezialisten von Lever Industrie haben langjährige Erfahrung auf diesem Gebiet. Sie sind geschult auf die Lösung selbst komplizierter Probleme; sie können in enger Zusammenarbeit mit der Forschungs- und Entwicklungsabteilung von Lever Industrie und unter Einsatz hochentwickelter, automatischer Dosiersysteme massgeschneiderte Lösungen anbieten, die sowohl Waschresultat wie auch Kosten sofort positiv beeinflussen.



Das Lever Industrie-Sortiment für moderne Textil-Reinigung und -Pflege umfasst Alleinwaschmittel, Kombinationsverfahren, Spezialwaschmittel und Zusatzprodukte zur individuellen Lösung sämtlicher Waschprobleme.



A. Sutter AG, 9542 Münchwilen, Tel. 073/27 27 27

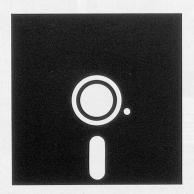
# Die Kombination,

## auf die Heimverwaltungen gewartet haben



Gute Nachrichten für alle Heimverwaltungen, die auf die erprobte, anwenderfreundliche Kombination PC + Software gewartet haben: Instant-Soft hat sie!





Die Symbiose zwischen IBM-Personal Computer, Software und Beratung ist der Schlüssel zur Entlastung von administrativen Routinearbeiten. Mit dem IBM-PC verfügen Sie über einen Computer, der mit Ihren Aufgaben wächst. Das Tüpfchen auf das i setzt ein ausgereiftes Branchen-Paket aus der Software-Schmiede von Instant-Soft, das den speziellen Bedürfnissen der Heimverwaltungen Rechnung trägt.

z.B.

- Pensionärverwaltung
- Fakturierung
- Adressenverwaltung (Garanten, Warteliste etc.)
- Lohn und Gehalt
- Finanzbuchhaltung
- Statistik

Instant-Soft sichert die Wirtschaftlichkeit Ihrer Datenverarbeitung. Sie haben die Administration sicher im Griff und somit bleibt Ihnen mehr Zeit für Ihre eigentlichen Aufgaben.



Instant-Soft AG Stetterstr. 25 5507 Mellingen Tel. 056/91 20 21 Instant-Soft AG Birmensdorferstr. 118 8003 Zürich Tel. 01/463 22 72

# Rolls 2000 LT



Extraleichter Aluminium-Faltfahrer

Seit der Rehab '87
in Karlsruhe steht
ein Standardrollstuhl aus Aluminium zur
Verfügung.
Damit wurden
neue Standards in
Leichtgewicht, Farbe,

Design, Vielfalt und Individualität gesetzt.

Zur Auswahl stehen zwei Standard-Sitzbreiten, drei Rükkenhöhen sowie zwei verschiedene Seitenteile, beide praktisch abklappbar und abnehmbar. Hinterrad entweder mit Aluminiumfelge oder als Druckguß-Kunststoffrad. Die Gewichtsersparnis gegenüber herkömmlichen Standardrollstühlen aus Stahl ist sensationell.

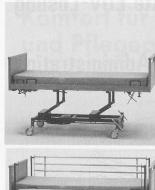
Dieser extraleichte Aluminium-Faltfahrer wird von Ihrem Fachhändler zu einem überraschend günstigen Preis angeboten.

Gloor Rehabilitation & Co. Bärenwilerstrasse 21

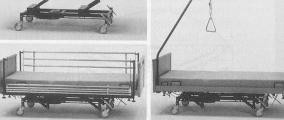
4438 Langenbruck BL Tel. 062/601308

## «HEIMELIG»-Pflegebetten

8274 Tägerwilen Tel. 072 69 25 17 8583 Sulgen Tel. 072 42 21 80







## Vermietung und Verkauf zu äusserst günstigen Konditionen

- Elektro-Pflegebetten
- Bett/Nachttisch
- Patientenlift
- Transport/Ruhesessel

Unsere Stärke

Wir liefern schnell, prompt und zuverlässig

## Zum Geniessen...



...setzen Sie auf Sitzmöbel und Tische von Sedorama. Der richtige Platz um sich verwöhnen zu lassen. Weil diese Sitzmöbel gesund und bequem sind, ist es Ihren Senioren wohl.

Speziell für den Pflegebereich haben wir einige Besonderheiten entwickelt. Eine grosse Auswahl an Sitzmöbeln und Tischen finden Sie im Objektprogamm 100. Bequem, qualitativ hochstehend, günstig und desinfizierbar. Unser Beitrag zur Gesundheit.

Verlangen Sie Unterlagen, die persönliche Beratung oder überzeugen Sie sich in der grossen Ausstellung selbst.

Lieferung über Ihren Händler möglich.

Damit es richtig sitzt - 031 51 55 75



Sitzmöbel, Tische, Büroeinrichtungen

Sedorama Erich T. Utiger+Co., Wegmühlegässli 8, 3072 Ostermundigen-Bern, Tel. 031-51 5575, Tx 912 005, Fax 031-31 22 64 designstudio bern

MAT

# Konfitüren und Gelées

aus sonnengereiften Früchten und Beeren.

18 Sorten aus dem Reichtum der Natur. Fruchtig und delikat. Damit das Frühstück zum Genuss wird.



Portionen à 25 und 30 g.

fischlin. Guten Tag.

Fischlin AG, 6415 Arth, 041/821377



Eine Fusspflege-Praxis im Koffer! Ideal für stationäre Behandlungen in Heimen, Spitälern usw.

Verlangen Sie unsere komplette GRATIS-Dokumentation, «Alles für die Fusspraxis»

SIMON KELLER AG Fusspflege-Bedarf Lyssachstrasse 83 Tel. 034/22 74 74 3400 Burgdorf

# REDI AG

Treuhandbüro

für Heime, Kliniken und Kurhäuser

—Wir helfen Ihnen beim Budgetleren.

REDI AG 8500 Frauenfeld Telefon 054 21 09 21

## Wie heisst die Lösung bei Verpflegungsproblemen von Betagten?

Régéthermic Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Aussenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspflege-Institu-

tionen den Rég viel biete

den bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten

Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.

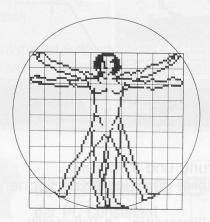
## REGETHERMIC

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Dachslerenstrasse 10, 8702 Zollikon. Telefon 01/391 33 91.

## HASYS

# die perfekte EDV-Lösung für die

**Schulheim-Administration** 



Somm Systems AG · Taubenhausstrasse 6 6005 Luzern · Telefon 041 · 22 70 84

# BBLIDDE - Medikamenten-Schränke

in Stationszimmern und Pflegeabteilungen von Spitälern und Heimen

- Standardprogramm (4 verschiedene Typen)
- Individuelle Ausführungen jeder Art
- Kombinationen mit Auszugschränken, Kühlschränken etc.
- Überall wo höchste Ansprüche in Bezug auf Ordnung, Übersichtlichkeit und Wertbeständigkeit gestellt werden.

Verlangen Sie die ausführlichen Unterlagen bei:

# BELIDOX

BELINOX AG - CH 5608 STETTEN Telefon 056/96 01 71

Hochwertige Einrichtungen für Küche und Haushalt, Spital, Gewerbe und Industrie



Detailansicht der Inneneinrichtung



# Komfort für Patienten und Pflegepersonal

Das Sacon-Pflegebett-System bietet dem Patienten optimalen Komfort. Bequemes Sitzen. Sicheres und erholsames Ruhen und Schlafen. Müheloses Aufstehen. Kräftesparendes Umsteigen vom Bett in den Rollstuhl und vom Rollstuhl ins Bett. Der Holzrahmen schafft Wohnlichkeit im Krankenzimmer.

Das Sacon-Pflegebett-System bringt aber auch dem Pflegepersonal Komfort. Es erlaubt eine ermüdungsfreie, kräfteund zeitsparende Betreuung des Patienten.



Sacon AG Betten- + Matratzenfabrik Industriestrasse 18 8910 Affoltern a/Albis Telefon 01/7617751



Info-Bon Einsenden an: Sacon AG
Betten-+Matratzenfabrik 8910 Affoltern a/Albis

| Bitte | senden  | Sie  | uns   | Ihren  | Übersicl | htsprospekt    |   |
|-------|---------|------|-------|--------|----------|----------------|---|
| Ritto | hacuche | on S | ie ur | ne nac | hvorher  | iner telefonis | c |

| <ul> <li>Bitte besuchen Sie uns nach vorherig</li> <li>Sachbearbeiter Name/Vorname</li> </ul> | ger telefonischer Anmeldung |
|---|-----------------------------|
| Heim/Spital   |                             |
| Strasse   | 81 18 (170)                 |
| PLZ/Ort   |                             |
| Telefon   | SH                          |

# SISSACH – Die wohnlichere Alternative für Ihre Objekteinrichtung



Ein robustes vielseitiges Programm von bester Qualität

Hocker, Stühle, Sessel, Bänke, Tische, Betten und ein variables Schranksystem

Rufen Sie uns an, mit uns sind Sie gut beraten!

#### Basler Eisenmöbelfabrik AG

Industriestrasse 22, 4455 Zunzgen Telefon 061/984066, Postfach, 4450 Sissach

## Hautpflege-Emulsion Dermalar

speziell zur Pflege nach häufigem Händewaschen, Händedesinfizieren und für empfindliche Haut.

Unentbehrlich in Klinik und Praxis.

Verlangen Sie Dokumentation und Muster bei



**DELPHIN-LABOR** 

4900 Langenthal, Tel. 063 22 82 72

Treuhandbüro für Heime, Kliniken und Kurhäuser

Wir helfen Ihnen bei der Evaluation und Einführung Ihrer EDV-Anlage

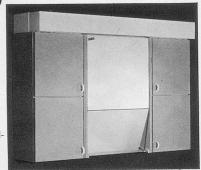
8500 Frauenfeld REDI AG Telefon 054 21 09 21

# Stufenlos verstellbarer Spiegelschrank

mit oder ohne seitliche Schränke

Der untere Spiegelteil ist schwenkbar und kann stufenlos auf ieden Sichtwinkel eingestellt werden.

Alle Modelle mit oder ohne Einbauten wie Handtuchspender. Seifenspender, Sterilium, Steckdose usw.



Unsere Stärke: Anfertigung auf Ihr gewünschtes Mass und Ihre Farbe (auch Holz furniert möglich).



#### KLEINDAMPFERZEUGER JOLLY-VAP

ist auf dem Markt. Ein sicherer Trumpf in Ihrer Büglerei. Mit dem Kesselinhalt von 4 Liter Wasser können Sie bei normaler Bügelarbeit ca. 4 Stunden bügeln. Einfachste Bedienung! Der JOLLY-VAP darf in Ihrem Betrieb nicht fehlen! Er ist bestens geeignet für: chem. Reinigungen, Wäschereien, Schneidereien, Ätellers, Restaurants, Hotels, Spitäler etc. und natürlich auch für den Privat-

Überall, wo es etwas zum Bügeln gibt - ist der JOLLY-VAP am richtigen Platz

#### Gute Qualität zum günstigen Preis

Typ: JOLLY-VAP (SEV-geprüft)

halbautomatisch, mit manueller Wasserspeisung. Sicherheitsthermostat bei Wassermangel - inkl. Dampfbügeleisen SWISS-MATIC - betriebsbereit!

Technische Daten:

Masse: 490 × 410 × 450 mm
(Tischmodell)
490 × 410 × 1180 mm
(Standmodell/fahrbar)
Kesselinhalt: (ca.) 4 Lite (ca.) 4 Liter 2,3-2,6 bar Betriebsdruck: Dampferzeuger: Bügeleisen: Stromspannung: Gewicht: 1500 W 800 W 220 V 20 kg

Jahre





Preis (Tischmodell) Preis (Standmodell) Fr. 840.-Fr. 870.-

Für den kostengünstigen Einkauf ist die PROCHEMA BAAR AG Ihr Partner - weil es sich lohnt!

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen oder besichtigen Sie unverbindlich unsere reichhaltige Ausstellung über BÜGEL-MASCHINEN-GERÄTE und ANLAĞEN!

**PROCHEMA BAAR AG** Falkenweg 11 b, CH-6340 Baar Tel. 042/31 98 51, Telex 865 388 proc



# Ihren Pensionären zuliebe . . .

... und weil

HEMMI-KAFFEE auch umweltfreundlich geröstet wird . . .

HEMMI & BAUR AG ZÜRICH TEL. 01 201 16 30





### PP 87

- CH-Produkt
- ausgereifte Technik
- Typengeprüft
- Für Innen- und Ausseneinsatz
- Einmalig wendig und schmal
- Auf Wunsch mit Lifttechnik



### PP SIX

- Unerreichte Wendigkeit
- Hoher Sitzkomfort
- Geringe
- Servicekosten
- Innenstuhl mit Höhenlift
- Breite nur 58 cm

Power Push AG 6064 Kerns Tel. 041/66 61 76



wohnlich - pflegeerleichternd - formschön

Die spitalexterne Pflege bedingt oft ein Pflegebett mit den Funktionen gleich denjenigen eines Spitalbettes. Komfort und Bedienung sind genau auf den Patienten angepasst, nicht nur die richtige Höhe für die Pflege, auch das Umsteigen in den Rollstuhl passt genau.

Einsenden an:

FAVOTHERM AG  $\cdot$  Ringstr. 15  $\cdot$  9533 Kirchberg  $\cdot$  Tel. (073) 238844

| D | 0 | ku | -R | 0 | n |
|---|---|----|----|---|---|
|   | U |    |    | U |   |

- Senden Sie mir Unterlagen über das Pflegebett
- ☐ Ich wünsche Ihren Besuch mit tel. Anmeldung

| Name     |           |         | 18/10 SANT No.           |
|----------|-----------|---------|--------------------------|
| Vornam   | e         |         | LIA HIXAL<br>Internation |
| Str./Nr. | dosdialls | 5053.51 | A2 ebol4                 |
| PLZ      | Ort       |         | PI IO POU                |
| Tel. (   | )         |         |                          |

FAVOTHERM AG · Ringstrasse 15 · 9533 Kirchberg/SG